



ALKATEAREN EBAZPENA
ZK: 76/2021
Olaztin, 2021eko maiatzaren 27an
Jarduneko Alkatea: Unai Ruiz Larraza

RESOLUCIÓN DEL ALCALDIA
Nº: 76/2021
En Olazagutia, a 27 de mayo de 2021
Alcalde en funciones: Unai Ruiz Larraza

Gaia: Olazti/Olazagutiako Udalak antolatutako Udan Euskaraz 2021 kanpainarako begiraleak kontratatzekeo espedienteak hasi da, eta zerbitzu horrek dakartzan beharrak asetzeko hautagaien zerrenda sortu da

Asunto: Inicio del expediente de contratación de monitorado para la campaña de Udan Euskaraz 2021 organizada por el ayuntamiento de Olazti/Olazagutia y la creación de una lista de aspirantes para cubrir las necesidades derivadas de este servicio.

Horretarako izapidetzen ari den espedienteak ikusita, eta Olazti/Udalak Udan Euskaraz zerbitzuen erabiltzaileei erantzun nahi dienez, beharrezkoa da begiraleak kontratatzea eta horretarako hautagaien zerrenda sortzea.

Visto el expediente que al efecto se viene tramitando y siendo voluntad del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia atender a los y las usuarios/as del servicio de Udan Euskaraz se hace necesario proceder a la contratación de monitorado y la creación de una lista de aspirantes a tal efecto.

Kontuan hartuta 2021. urteko Udan Euskaraz-en kanpainarako begirale postuak betetzeko deialdia egin dela eta ez dela lortu inskripzioetatik eratorritako beharrak asetzeko adina begirale izatea, beharrezkoa da Nafarroako Enplegu Zerbitzura jotzea begirale berriak kontratatzekeo eta hautagaien zerrenda bat sortzea aurrean sor daitezkeen ordezkapenentarako.

Considerando que tras haber realizado el llamamiento para cubrir los puestos de monitorado para la campaña de Udan Euskaraz de este año 2021 no se ha conseguido el número de monitores suficiente para cubrir las necesidades derivadas de las inscripciones, se hace necesario acudir al Servicio Navarro de Empleo para proceder a la contratación de nuevo monitorado y creación de una lista de aspirantes para las posibles sustituciones que puedan ocasionarse durante este año.

Hautagaien zerrenda hori erabiliko da, onartu ondoren, Udan Euskaraz-en kanpaina honetan begiraleak ordeztzeko, behar izanez gero, eta hori lehendik dagoenaren osagarria izango da.

Se hará uso de dicha lista de aspirantes, una vez aprobada, para la sustitución de monitores/as en esta campaña de Udan Euskaraz, si existiera necesidad, siendo ésta supletoria de la ya existente.

Bete beharreko eginkizunak oinarri arautzaileetan ezarritakoak izango dira.

Las funciones a desarrollar serán las establecidas en las Bases reguladoras.

Toki entitateek egiten dituzten kontratazioei aplikatu beharreko araudiarekin bat, eta bereziki Nafarroako Administrazio Publikoetan Sartzeko Erregelamendua ezartzen duen 113/85 Foru Dekretuaren 42. Artikuluan.

De conformidad con la normativa aplicable a la contratación de las Entidades Locales y en concreto lo previsto en el Artículo 42 del D.F. 113/85 que establece el Reglamento de Ingreso para el personal al servicio de las Administraciones Públicas.

Organo honek aztertzen ari den espedienteak ebazteko eskumena duela baliatuta, betiere Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 21. artikuluan xedatzen dena betez.

Considerando además que éste órgano es competente para resolver el expediente, en virtud de lo dispuesto en el artículo 21 de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen local,



ERABAKI DUT:

RESUELVO:

LEHENA.- Espedientean dagoen baldintza-plegua onestea. Plegu horrek Udan Euskaraz zerbitzurako monitore kontratatzeke deialdia arautzen du.

BIGARRENA.- Nafarroako Enplegu Zerbitzuari (Altsasuko bulegoa) hainbat izangai hautatzeko eskatzea. Izangai horiek Enplegu Agentzian enplegu-eskatzaile gisa edo lana hobetzeko inskribaturik egon beharko dute, eta espedientean dagoen baldintza-pleguan ezarritakoa bete beharko dute ezinbestean

Izangaien eskabideak enplegu-bulegoan aurkeztu beharko dira, 2021eko ekainaren 7ko, 14:00ak baino lehen.

HIRUGARRENA.- Sakanako Mankomunitateari euskara-proba egiteko eskatuko zaio. Horretarako, behar den eskabidea bete beharko da. Proba dagokion titularen bidez euskara-maila egiaztatu ezin duten izangaiek egin beharko dute.

LAUGARRENA.- Begiraleak kontratatzeke poltsan sartzeko prozesua prestakuntza eta lan-esperientzia baloratzea izango dela ezartzea. Euskararen titulazioari eta ezagutzari buruzko dokumentazioa justifikatu beharko da, eta lan-bizitza eta alegatutako esperientzia justifikatzeko kontratuak aurkeztuko dira. Ez da onartuko eskabideak aurkezteko epetik kanpo aurkeztutako justifikaziorik.

Hautaketa prozedurari dagokiona Olaztiko Udal web orrian eta iragarki taulan argitaratuko da.

BOSGARRENA.- Ekaina eta uztailaren hilabeteen arteko kontratua eskeiniko da (lana edo zerbitzu mugatuta). Hauxe aldi baterakoa eta lanaldi partzialakoa, hau da, 4 ordukoa, astelehenetik ostiralera, izango da; 5 eguneko probaldia ezartzen da eta langileek 13,66 euro jasoko dituzte lan egindako ordu bakoitzeko edo kontratatzeke momentuan egokiena izango dana.

SEIGARRENA.- Epaimahaia honako hauek

PRIMERO.- Aprobare el condicionado que obra en el expediente y regula la creación de una lista de aspirantes para la contratación de monitorado para menores y jóvenes usuarios/as del servicio de Udan Euskaraz.

SEGUNDO.- Solicitar al Servicio Navarro de Empleo, Agencia de Altsasu/Alsasua, para que proceda a la selección de una relación de aspirantes, que siendo demandantes de empleo o de mejora de empleo, reúnan los requisitos que aparecen en el condicionado obrante en el expediente y estén interesados en formar parte de dicha bolsa de empleo.

Las solicitudes de las y los aspirantes deberán presentarse en dichas Oficinas antes de las 14:00 horas del día 7 de junio de 2021.

TERCERO.- Solicitar a la Mancomunidad de Sakana la realización de la prueba de conocimiento de euskera establecida, mediante la correspondiente Instancia. Esta prueba será realizada por los aspirantes que no puedan acreditar el nivel de euskera mediante la presentación del título correspondiente.

CUARTO.- Establecer que el proceso que se llevará a cabo para formar parte de la bolsa de contratación de monitorado, consistirá en la valoración de la formación y la experiencia laboral. Deberá justificarse la documentación relativa a la titulación y conocimiento de euskera, así como se presentará la vida laboral y los contratos justificativos de la experiencia alegada. No se admitirá justificación presentada fuera del plazo establecido para la presentación de instancias.

Lo referente al proceso selectivo será publicado en la página web y tablón de anuncios del Ayuntamiento de Olazti / Olazagutia

QUINTO.- Se ofertará un contrato laboral temporal por obra o servicio determinado, entre los meses de junio y julio, a jornada parcial, de cuatro horas diarias de lunes a viernes; estableciéndose un periodo de prueba de cinco días; y, siendo la retribución de 13,66 euros/bruto por cada hora trabajada, o el que corresponda en el momento de la contratación

SEXTO.- El Tribunal estará compuesto por el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de



**AYUNTAMIENTO
DE
OLAZAGUTIA
31009
(NUTV2222)**

Ordezkoa: Lehenengo Alkate-Ordea, Olaztiko Udalaren kultura-koordinatzaileak; ordezkoa: Altsasuko Udaleko kultur-Teknikariak; sindikatu-ordezkariek batek eta Altsasuko Udaleko ludotekariak; ordezkoa: Udalak nork ordezkatzen duen, hura ere. Olaztiko Idazkariak idazkari-lanak egingo ditu. Epaimahaiak aholkua eskatzen ahal die gai honetan kualifikatuta dauden kanpoko adituei.

ZAZPIGARRENA.- Ebazpen honen eta baldintzen berri ematea Olaztiko Udaleko langileen ordezkariei, Altsasuko Enplegu Bulegoari, Sakanako Mankomunitateko Euskarazko zerbitzura eta Epaimahai kideei. Eta argitara dezala Udalaren iragarki-taulan eta web-orrian.

ZORTZIGARRENA.- Udalbatzaren Osoko Bilkurari ebazpenaren berri ematea, hura biltzen den lehendabiziko bilkuran.

Olazti/Olazagutia, Presidente sustituto, el primer Teniente de Alcalde, la Coordinadora de Cultura del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia; vocal sustituta, la Técnica de Cultura del Ayuntamiento de Altsasua, un representante sindical y la Ludotecaria del Ayuntamiento de Altsasua. Actuando como Secretaria, la de la Secretaria del Ayuntamiento de Olazti / Olazagutia. El tribunal podrá contar con el asesoramiento externo del personal técnico que considere oportuno.

SEPTIMO.- Dar traslado de esta resolución junto con el condicionado obrante en el expediente, a los/as delegados/as de personal del Ayuntamiento de Olazti/Olazagutia, los miembros del Tribunal, al servicio de Euskera de la Mancomunidad de Sakana y a la Oficina de Empleo de Altsasu/Alasua, publicándola mediante Edicto en el Tablón de Anuncios municipal y en la página web del Ayuntamiento.

OCTAVO.- Dar conocimiento al pleno en la primera sesión plenaria que este celebre.

Olaztin, 2021eko maiatzaren 27an / En Olazti/Olazagutia, a 27 de mayo de 2021

Jarduneko ALKATEA / EL ALCALDE en funciones
Unai Ruiz Larraga

IDAZKARIA / LA SECRETARIA
Sandra Martínez Gutiérrez

